

# AIR+GLACIERS

GSTAAD



**FÜR SIE DA,  
WO UND WANN SIE UNS BRAUCHEN.**

**LÀ POUR VOUS,  
OÙ ET QUAND VOUS EN AVEZ BESOIN.**

**HERE FOR YOU  
WHENEVER YOU NEED US.**

**AIR + GLACIERS**

Preisänderungen vorbehalten. Alle Preise inkl. MwSt.  
Prix sous réserve de modification. TVA incluse.  
Prices subject to change. VAT included.

**INHALTSVERZEICHNIS**  
**SOMMAIRE**  
**TABLE OF CONTENTS**

Über Air-Glaciers	5
À propos d'Air-Glacières	
About Air-Glaciers .....	
Taxiflüge	6 - 9
Vols taxis	
Taxi flights .....	
Rundflüge	10
Vols panoramiques	
Scenic flights .....	
Heliskiing	12
Hélico .....	
Ausflüge	14 - 17
Excursions .....	
Events	18
Événements .....	



## ÜBER UNS

1965 entstand Air-Glaciers mit dem Ziel, Leben zu retten. Heute hat das Unternehmen sechs Standorte in der Schweiz. Von dort aus starten die Crews zu Rettungsaktionen sowie Passagier- und Transportflügen.

Unsere Basis in Gstaad öffnete 1989 am Flugplatz Saanen. Dort bieten wir diese Dienstleistungen an:

- ★ Transportflüge aller Art
- ★ Taxiflüge
- ★ Rundflüge
- ★ Heliskiing
- ★ Schulungsflüge
- ★ Rettungsflüge (während der Wintersaison)

Es wäre uns eine Freude, Sie bei uns begrüßt zu dürfen. Wenn Sie weitere Informationen benötigen, sind wir gerne für Sie da.

## À PROPOS

Air-Glaciers a été créé en 1965 dans le but de sauver des vies. Aujourd'hui, l'entreprise exploite six bases en Suisse à partir desquelles les équipes effectuent des opérations de sauvetage, des vols pour passagers et des vols de transport.

Notre base à Gstaad a été ouverte en 1989 sur l'aérodrome de Saanen et propose les services suivants :

- ★ Vols de transport
- ★ Vols taxi
- ★ Vols panoramiques
- ★ Heliski
- ★ Vols d'écolage
- ★ Vols de sauvetage (durant la saison d'hiver)

Nous serions ravis de vous accueillir chez nous et restons à votre disposition pour de plus amples informations.



## AIR-GLACIERS SA

T: +41 33 744 55 50 E: gstaad@air-glaciers.ch W: air-glaciers.ch  
Oeystrasse 29, 3792 Saanen, Switzerland

## ABOUT US

Air-Glaciers was founded in 1965 with the aim of saving lives. Today, the company operates six bases in Switzerland from which teams embark on rescue missions, passenger flights, and transportation flights.

Our base in Gstaad was established in 1989 at Saanen airfield and offers the following services:

- ★ Transport flights
- ★ Taxi flights
- ★ Scenic flights
- ★ Heliski
- ★ Flight school
- ★ Rescue flights (during the winter season)

We would be delighted to welcome you and are available for further information.

# TAXIFLÜGE

## **Einmotoriger Heli-Kopter**

Machen Sie sich keine Sorgen mehr über Staus oder Verspätungen.

Egal ob Sie geschäftlich oder privat unterwegs sind: Kommen Sie an Bord unserer Helikopter. So erreichen Sie Ihr Ziel schnell und bequem. Wir kümmern uns um Ihre Reise von Tür zu Tür, innerhalb der Schweiz oder nach Europa.

# VOLS TAXIS

## HÉLICOPTÈRE MONOMOTEUR

Ne vous souciez plus des bouchons ou des retards.

Que ce soit pour les affaires ou vos loisirs, montez à bord de nos hélicoptères et rejoignez votre destination rapidement et confortablement. Nous assurons votre trajet, porte à porte, en Suisse ou vers l'Europe.

# TAXI FLIGHTS

## SINGLE-ENGINE HELICOPTER

Don't you ever worry about traffic jams or delays again.

Whether it is for business or leisure, board our helicopters and reach your destination swiftly and comfortably. We ensure door-to-door service within Switzerland or to Europe.

<b>PREIS IN CHF</b>
PRIX EN CHF
PRICE IN CHF
2'030.-
3'560.-
1'600.-
4850.-
1'630.-
2'500.-
6'120.-
Grigia (Day-Return) 4'000.-

indicatif par hélicoptère et  
à partir/à destination de  
en pour max. 5 passagers  
gages à main. TVA, taxes  
nis de handling inclus.  
es destinations sur  
ande.  
irect avec de bonnes  
itions météorologiques.

Reference pr  
helicopter ar  
Saanen for m  
and hand lug  
and handling  
Other destina  
Direct flight i  
conditions.

100





## TAXIFLÜGE

ZUSÄTZLICHE ANGEBOTE FÜR EIN ULTIMATIVES VIP-ERLEBNIS! BITTE KONTAKTIEREN SIE UNS FÜR EIN INDIVIDUELLES ANGEBOT.

### ZWEITER PILOT

Zusätzliche Sicherheit, vor allem auf längeren Strecken.

### DOPPELTEUER

Sie besitzen selbst eine Privatpilotenlizenz und möchten den Flug als Training nutzen? Oder finden im hektischen Alltag einfach keine Zeit für Flugstunden? Mit dem Doppelsteuer gibt's Training und Taxiflug in einem.

### ZWEIMOTORIG

Auf Anfrage organisieren wir über unsere Partner einen zweimotorigen Helikopter inkl. Crew

## VOLS TAXIS

OFFRES SUPPLÉMENTAIRES POUR UNE EXPÉRIENCE VIP ULTIME ! VEUILLEZ NOUS CONTACTER POUR UNE OFFRE PERSONNALISÉE.

### DEUXIÈME PILOTE

Sécurité supplémentaire, surtout sur les longues distances.

### DOUBLE COMMANDE

Vous êtes titulaire d'une licence de pilote privé et souhaitez profiter du vol pour vous entraîner ? Ou vous n'avez tout simplement pas le temps de prendre des cours de pilotage dans votre vie quotidienne trépidante ? Avec les doubles commandes, entraînement et vol taxi sont réunis.

### BIMOTEUR

Sur demande nous organisons avec nos partenaires un hélicoptère bimoteur avec pilote.

## TAXI FLIGHTS

ADDITIONAL OFFERS FOR THE ULTIMATE VIP EXPERIENCE! PLEASE CONTACT US FOR A PERSONALIZED OFFER.

### SECOND PILOT

Additional safety, especially on longer routes.

### DUAL CONTROL

Do you hold a private pilot's license and want to take advantage of the flight to practice? Or you simply don't have the time to take flying lessons in your busy everyday life? With dual control, you get both training and a taxi flight in one.

### TWIN ENGINE

On demand, we arrange a twin-engine helicopter with a pilot through our partners.

## RUNDFLÜGE

Schnallen Sie Ihren Sicherheitsgurt an, wir verlassen das Tal und tauchen in die magische Welt der hohen Berge ein. Das Wildhorn, der Diablerets-Gletscher mit den bekanntesten Gipfeln der Alpen im Hintergrund: von Eiger, Mönch und Jungfrau übers Matterhorn bis hin zum Mont Blanc.

Hier oben erwartet Sie eine atemberaubende Aussicht auf Gletscher, Felswände und Täler. Lassen Sie sich von unseren erfahrenen Piloten zu den verborgenen Schätzen unserer Region fliegen. Machen Sie das Erlebnis mit einer Landung auf einem Gletscher noch unvergesslicher und schenken Sie sich einen Moment der Verbundenheit mit der Natur in ihrer reinsten Form.

## VOLS PANORAMIQUES

Attachez vos ceintures, nous quittons la plaine pour entrer dans l'univers magique de la haute montagne. Le Wildhorn, le Glacier des Diablerets avec en fond les plus hauts sommets des Alpes suisses: de l'Eiger, le Mönch et la Jungfrau en passant par le Cervin et même le Mont Blanc.

Là-haut, une vue exceptionnelle sur des mers de glace, des falaises et des vallées vous attend. Laissez-vous guider, nos pilotes chevronnés vous feront découvrir les trésors cachés de notre région. Rendez l'expérience encore plus inoubliable avec un atterrissage sur un glacier et profitez d'un moment de communion avec la nature à l'état pur.

## SCENIC FLIGHTS

Fasten your seatbelts, we leave the plain to enter the magical universe of the mountains. The Wildhorn, the Diablerets Glacier with the highest peaks of the Swiss Alps in the background: from the Eiger, the Mönch and the Jungfrau to the Matterhorn and even the Mont Blanc.

Up there, an exceptional view of glaciers, cliffs and valleys awaits you. Let our experienced pilots guide you through the hidden gems of our region. Make the experience even more unforgettable with a landing on a glacier and enjoy a moment of communion with nature in its purest form.

RUNDFLUG CIRCUIT TOUR	FLUGZEIT DURÉE DU VOL FLIGHT TIME	1-4 PAX	5 PAX
Gstaad-Saanenland	15 Min.	800.-	1'000.-
Glacier3000-Wildhorn-Wildstrubel	30 Min.	1'320.-	1'650.-
Eiger-Mönch-Jungfrau	50 Min.	2'525.-	2'525.-
Matterhorn	60 Min.	2'900.-	2'900.-
Matterhorn-Mont Blanc	80 Min.	3'725.-	3'725.-

Preis pro Helikopter  
ab Saanen in CHF.

Prix par hélicoptère  
au départ de Saanen en CHF.

Price per helicopter  
from Saanen in CHF.



## DAS GEWISSE ETWAS

Sie wollen einen bleibenden Eindruck hinterlassen? Oder einen ganz speziellen Tag gemeinsam feiern?

Ob für einen Betriebsausflug, ein Dankeschön an Ihre treuen Kunden oder Top-Verkäufer, einen Heiratsantrag oder ein Jubiläum – ein Rundflug ist immer etwas Unvergessliches! Mit kleinen Extras wird der Heli-Flug noch ein bisschen aussergewöhnlicher.

## LE DÉTAIL QUI FAIT LA DIFFÉRENCE

Vous voulez laisser une impression durable ? Ou célébrer ensemble un jour très spécial ?

Que ce soit pour une sortie d'entreprise, pour remercier vos clients fidèles ou vos meilleurs vendeurs, pour une demande en mariage ou pour un anniversaire, un vol en hélicoptère est toujours quelque chose d'inoubliable ! Avec de petits extras, le vol devient encore un peu plus extraordinaire.

## THAT EXTRA SPARKLE

Do you want to leave a lasting impression? Or celebrate a very special day together? Whether for a company outing, a thank you to your loyal customers or top salespeople, a marriage proposal or an anniversary - a helicopter sightseeing flight is always something unforgettable! Add a few extras to make the flight even more special.

## EXTRAS FÜR IHREN RUNDFLUG

Gletscherlandung (ab 30 Min. Flug, Landung für 15 Min. inklusive)

Apéro während Gletscherlandung

Personalisierte Routen und Dauer

## EXTRAS POUR VOTRE VOL PANORAMIQUE

Atterrissage sur le glacier  
(à partir de 30 min. de vol, 15 min. d'atterrissage incluses)

Apéro durant l'atterrissement sur le glacier

Itinéraires et durée personnalisés

## EXTRAS FOR YOUR SCENIC FLIGHT

Glacier landing (from 30 min. flight landing for 15 min. included)

Aperitif during the glacier landing

Customised routes and duration



## HELISKIING HÉLISKI



SAANEN	nach   à   to	1-3 PAX	4 PAX	5 PAX
Staldenhorn*		375.-	500.-	625.-
Vorderer Walig*		405.-	540.-	675.-
Glacier 3000**		645.-	860.-	1'075.-
Gstellihorn**		585.-	780.-	975.-
Wildhorn**		645.-	860.-	1'075.-

Preis pro Helikopter  
(Minimum 3 Personen).  
Inklusive MwSt. Ohne Honorar  
für Guides.

\*nur mit Skilehrer  
\*\*nur mit Bergführer

Prix par personne (minimum  
3 personnes). TVA incluse.  
Hors honoraires des guides.

\*seulement avec professeur de ski  
\*\*seulement avec guide de montagne

Price per person (minimum  
3 persons). VAT included.  
Excluding the mountain  
guide's fees.

\*with ski instructor only  
\*\*with mountain guide only

## ENTFLIEHEN SIE DEM PISTENRUMMEL

Träumen Sie von grenzenloser Freiheit? Dann schnallen Sie sich Ihre Skier oder Ihr Snowboard an und begeben Sie sich auf ein Abenteuer. In Begleitung eines Bergführers fliegen Sie zu den verschneiten Gipfeln und geniessen die atemberaubende Aussicht auf die Alpen, bevor Sie die unberührten, pulvigen Hänge hinunterfahren.

Möchten Sie noch mehr? Kehren Sie zum Ausgangspunkt zurück oder machen Sie sich auf den Weg zu einem neuen Gipfel, um dort Ihre Spuren zu hinterlassen!

## SORTEZ DES SENTIERS BATTUS

Vous rêvez d'évasion et de liberté? Chaussez vos skis ou votre snowboard et partez à l'aventure. Accompagné d'un guide de montagne, vous vous envolerez vers les sommets enneigés et pourrez profiter d'une vue imprenable sur les Alpes avant de dévaler des pentes vierges et poudreuses.

Vous en voulez encore? Retournez à votre point de départ, ou rejoignez un nouveau sommet pour y laisser vos traces!

## GET OFF THE BEATEN TRACK

Fancy a wild break? Strap on your skis or snowboard and go on an adventure. With a mountain guide, fly to the snowy peaks and enjoy a breathtaking view of the Alps before descending pristine and powdery slopes.

Want more? Return to your starting point, or reach a new summit to leave your mark!

## **MITTAGESSEN AUF DEM JUNGFRAUJOCH TOP OF EUROPE (3'454M)**

Das Highlight eines Aufenthalts in der Schweiz! Von dort aus hat man eine aussergewöhnliche Aussicht: auf der einen Seite vom Mittelland zu den Vosges und auf der anderen auf den Aletschgletscher umgeben von Viertausendern. Der Flug führt Sie an der berühmt-berüchtigten Eigernordwand vorbei, bevor Sie auf dem Gletscher nahe der höchstgelegenen Eisenbahnstation Europas landen. Geniessen Sie auf 3.454 Metern über Meer klassische Schweizer und internationale Küche und die belebende Bergluft inmitten der hochalpinen Bergwelt. Auf dem Rückweg lassen Sie sich vom Kulissenwechsel verzaubern: von den hochalpinen Gletschern zu den grünen Tälern.

## **REPAS AU JUNGFRAUJOCH TOP OF EUROPE (3'454M)**

Le point culminant d'un séjour en Suisse! D'un côté, la vue du Mittelland jusqu'aux Vosges, de l'autre le glacier d'Aletsch, bordé par des sommets de quatre mille mètres. Le vol vous emmènera devant l'impressionnante face Nord de l'Eiger, avant un atterrissage sur le glacier au plus proche de la station la plus élevée d'Europe. Perché à 3'454 mètres d'altitude, vous pourrez y déguster les grands classiques de la cuisine suisse et internationale et jouir de l'air revigorant de la haute montagne. Au retour, laissez-vous surprendre par le changement de décor, des hauts glaciers alpins aux verdoyantes vallées.

## **LUNCH AT THE JUNGFRAUJOCH TOP OF EUROPE (3454M)**

The highlight of a stay in Switzerland! On one side, the view from the Mittelland to the Vosges, on the other side the Aletsch glacier, surrounded by four-thousand-meter peaks. The flight will take you past the impressive North Face of the Eiger, before landing on the glacier at the closest point to the highest train station in Europe. Perched at an altitude of 3454 meters, you can enjoy the classics of Swiss and international cuisine and the refreshing air of the high mountains. On the way back, let yourself be surprised by a change of scenery, from the high Alpine glaciers to the green valleys.

### **HIN- UND RÜCKFLUG ALLER/RETOUR RETURN**

Rundflug via Eiger-Mönch-Jungfrau  
Circuit via Eiger-Mönch-Jungfrau  
Scenic flight via Eiger-Mönch-Jungfrau

2'650.-

Preis in CHF, pro HeliKopter  
für max. 5 Passagiere.  
Inklusive 1 Stunde Wartezeit  
Mahlzeiten nicht inbegriffen.

Prix en CHF,  
par hélicoptère pour maximum  
5 passagers. 1 heure de temps  
d'attente comprise. Repas non  
compris.

Prices in CHF, per helicopter  
for maximum 5 passengers.  
1 hour waiting time included.  
Meals excluded.





## JEDERZEIT GESCHÜTZT.

Bestellen Sie jetzt Ihre Air-Glaciers Rettungskarte.

Schon ab CHF 35.-/Jahr



## PROTÉGÉ, EN TOUTE CIRCONSTANCE.

Commandez maintenant votre carte de sauvetage Air-Glaciers.

Dès CHF 35.-/an



## PROTECTED COME WHAT MAY.

Order your Air-Glaciers rescue card now.

From CHF 35.-/year

### AIR-GLACIERS SA

T: +41 33 744 55 50 E: [gstaad@air-glaciers.ch](mailto:gstaad@air-glaciers.ch) W: [air-glaciers.ch](http://air-glaciers.ch)

Oeystrasse 29, 3792 Saanen, Switzerland

SION COLLONBEY LEYSIN GAMPEL LAUTERBRUNNEN GSTAAD